

Battery operated play functions: This battery-powered volcano produces a safe-to-touch steam from its top as it's activated in the child's play.

To get started: Install the batteries in the volcano according to below image. Turn the volcano upside down and remove the pipette.

To create steam, you need to fill the volcano with cold water, using the pipette (1). Squeeze the pipette and place it into a container with cold clean water, then release pressure, letting the water in to the pipette. Place the now water filled pipette in to the water container (2), and carefully inject the water by squeezing the pipette. The lava light, volcano sound and steam can now be activated by pressing the red button (3). Place and push down T-Rex on the designated footsteps (4), and the volcano erupts and explodes, with even more light, sound and steam!

Keep in mind that:

- The steam from the engine is created without heat!
- An adult should help the child fill the pipette with water.
- Always remove excessive water from the pipette after use.
- The toy is intended for indoor play only.
- The toy is not water-resistant and shall not be washed in a dishwasher as well as come into direct contact with water.
- Wipe off the toy with a clean dry cloth to remove any foreign materials.
- The toy shall not be disassembled for safety reasons.
- The plastic in the toy can fade over time. Avoid strong sunlight and other heat sources.

Please visit our website at brio.net for more information on how to care for your prized BRIO toy.

Installing and replacing batteries:

This Volcano is powered by 2 x AA 1,5V batteries (not included). Use a screwdriver to open the battery cover and loosen the safety screw (A), (see illustration). Install the batteries as shown (+/-). Close the battery cover by tightening the safety screw (see illustration).

- Important:**
- Only adults should install and replace batteries.
 - Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
 - Only recommended batteries of the same or equivalent type as recommended (1.5V) are to be used.
 - Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 - Exhausted batteries are to be removed from the toy.
 - The supply terminals are not to be short-circuited.
 - Always remove batteries if the toy is not to be used for some time.
 - Protect the toy from water or dampness.
 - Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
 - Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 - Used batteries and electrical components must be disposed of at an approved collection point.
 - Electrical components or batteries must not be thrown with household waste.

Please retain for future reference!

Batteriebetriebene Funktionen: Dieser batteriebetriebene Vulkan erzeugt ungefährlichen Dampf an seiner Oberseite, wenn er beim Spielen aktiviert wird.

Erste Schritte: Die Batterien gemäß nachstehender Abbildung in den Vulkan einlegen. Den Vulkan auf den Kopf drehen und die Pipette entnehmen.

Um Dampf zu erzeugen, muss der Vulkan mithilfe der Pipette (1) mit kaltem Wasser gefüllt werden. Die Pipette zusammendrücken und in ein Gefäß mit kaltem, sauberem Wasser halten. Dann den Druck lösen, damit Wasser in die Pipette einströmen kann. Jetzt die mit Wasser gefüllte Pipette in den Wasserbehälter (2) halten und das Wasser vorsichtig durch Druck auf die Pipette in den Wasserbehälter füllen. Lavalicht, Vulkangeräusche und Dampf können nun durch Drücken der roten Taste (3) aktiviert werden. Stelle den T-Rex auf die dafür vorgesehenen Fußspuren (4) und drücke ihn nach unten. Der Vulkan bricht aus und explodiert mit noch mehr Licht, Geräuschen und Dampf!

Wichtig:

- Der Dampf aus der Lok wird ohne Hitze erzeugt!
- Ein Erwachsener sollte dem Kind beim Einfüllen des Wassers mit der Pipette helfen.
- Nach Gebrauch sollte immer überschüssiges Wasser aus der Pipette entfernt werden.
- Dieses Spielzeug ist nur zum Spielen in Innenräumen gedacht.
- Das Spielzeug ist nicht wasserbeständig. Es darf nicht im Geschirrspüler gereinigt werden und nicht in direkten Kontakt mit Wasser kommen. Das Spielzeug mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen, um Fremdkörper zu entfernen.
- Das Spielzeug darf aus Sicherheitsgründen nicht auseinander genommen werden.
- Der Kunststoff, aus dem das Spielzeug besteht, kann mit der Zeit verblassen. Starke Sonneneinstrahlung und andere Hitzequellen vermeiden.

Auf unserer Webseite unter brio.net finden Sie weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr geliebtes BRIO-Spielzeug pflegen.

Einsetzen und Wechseln der Batterien:

Der batteriebetriebene Vulkan wird mit 2 x AA 1,5-V-Batterien betrieben (nicht enthalten). Die Batterieabdeckung mit einem Schraubenzieher durch Lösen der Sicherheitsschraube (A) öffnen (siehe Abbildung). Die Batterien wie dargestellt einlegen (+/-). Batteriefach schließen und die Schraube festziehen (siehe Abbildung).

Wichtig:

- Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
- Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1,5 V) verwenden.
- Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen.
- Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen.
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
- Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer geeigneten Sammelstelle entsorgt werden.
- Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.

Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Fonctions du jouet alimenté par piles : Ce volcan à pile produit une vapeur sûre au toucher lorsqu'il est activé par le jeu de l'enfant.

Pour démarrer : Installez les piles dans le volcan conformément à l'image ci-dessous. Retournez le volcan et retirez la pipette.

Pour créer de la vapeur, remplissez le volcan d'eau froide à l'aide de la pipette (1). Pincez la pipette et placez-la dans un conteneur rempli d'eau propre, puis relâchez la pression. Cela aura pour effet d'aspirer l'eau dans la pipette. Placez la pipette à présent remplie d'eau dans le récipient rempli d'eau (2) et injectez délicatement l'eau en pinçant la pipette. La lumière de lave, le son du volcan et la vapeur peuvent maintenant être activés en appuyant sur le bouton rouge (3). Placez et poussez le T-Rex sur les marches prévus à cet effet (4) pour entraîner l'éruption et l'explosion du volcan, avec encore plus de lumière, de son et de vapeur !

À retenir :

- La vapeur émise par la locomotive est créée sans chaleur !
- Un adulte doit aider l'enfant à remplir la pipette d'eau.
- Éliminez toujours l'excès d'eau de la pipette après utilisation.
- Ce jouet est réservé au jeu en intérieur.
- Le jouet n'est pas étanche à l'eau et ne doit pas être lavé au lave-vaisselle ni être mis en contact direct avec de l'eau.
- Essayez-le avec un chiffon propre et sec pour éliminer tout corps étranger.
- Pour des raisons de sécurité, le jouet ne doit pas être démonté.
- Le plastique utilisé dans le jouet peut se décolorer avec le temps. Évitez l'exposition directe au soleil et aux autres sources de chaleur.

Consultez notre site Web à l'adresse brio.net pour en savoir plus sur l'entretien à apporter à votre jouet BRIO.

Installation et remplacement des piles :

Ce volcan fonctionne avec 2 piles AA de 1,5 V (non fournies). Ouvrez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et desserrez la vis de sécurité (A) (voir l'illustration). Installez les piles comme indiqué (+/-). Fermez le couvercle des piles en serrant la vis de sécurité (voir l'illustration).

Important :

- L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.
- N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.
- Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5 V).
- Insérez les piles dans le bon sens de leur polarité.
- Retirez les piles usagées du jouet.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées avec l'aide d'un adulte.
- Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.
- Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers.

Veuillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

Funciones de juego accionadas con pilas: Este volcán a pilas produce un vapor seguro al tacto en su cráter, que se activa al jugar.

Primeros pasos: Coloca las pilas en el volcán como se indica en la imagen de debajo. Dale la vuelta al volcán y retira la pipeta.

Para producir vapor, debes llenar el volcán con agua fría usando la pipeta (1). Presiona la pipeta de agua y métele en un recipiente lleno de agua fría limpia. Al aliviar la presión de la pipeta, esta se llenará. Coloca la pipeta, ahora llena de agua, en el recipiente de agua (2) e introduce el agua con cuidado apretando la pipeta. Ahora, la luz de la lava, el sonido del volcán y el vapor pueden activarse pulsando el botón rojo (3). Coloca y presiona hacia abajo el T-Rex en los peldaños designados (4), y el volcán entrará en erupción, produciendo aún más luz, sonido y vapor!

Ten en cuenta lo siguiente:

- El vapor de la locomotora se produce sin calor.
- Si un niño llena la pipeta de agua, deberá contar con la asistencia de un adulto.
- Elimina siempre el agua que quede en la pipeta después de su uso.
- El juguete deberá utilizarse exclusivamente en interiores.
- El juguete no es resistente al agua y no debe introducirse en el lavavajillas. Tampoco deberá entrar en contacto directo con agua.
- Limpia el juguete con un trapo limpio para eliminar cualquier resto de suciedad.
- El juguete no se puede desmontar por razones de seguridad.
- Las partes de plástico pueden perder color con el paso del tiempo. Se debe evitar la exposición directa al sol u otras fuentes de calor.

Consulte nuestra página web brio.net para más información sobre cómo cuidar de nuestros queridos juguetes BRIO.

Instalación y cambio de pilas:

El volcán se alimenta con 2 pilas AA de 1,5 V (no incluidas). Se debe utilizar un destornillador para aflojar el tornillo de seguridad y abrir la tapa del compartimento de las pilas (A); (consulte la ilustración). Coloque las pilas como se muestra (+/-). Cierre la tapa y apriete el tornillo (véase la ilustración).

Importante:

- La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.
- No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).
- Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas se retirarán del juguete.
- Los terminales de suministro no se cortocircuitarán.
- Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un período de tiempo.
- Se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad.
- No se intentarán recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables se retirarán del juguete antes de recargarlas.
- Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desearán en un punto de recogida aprobado.
- Los componentes eléctricos o las pilas no se desearán junto con la basura doméstica.

Por favor, guarde este documento para consultas futuras.

Funções da utilização com pilhas Este vulcão a pilhas produz um vapor seguro ao toque a partir da cratera, sempre que é ativado pela criança.

Para começar: Instale as pilhas no vulcão de acordo com a imagem abaixo. Vire o vulcão ao contrário e retire a pipeta.

Para criar vapor, é necessário encher o vulcão com água fria, utilizando a pipeta (1). Aperte a pipeta e coloque-a num contentor com água fria e limpa, depois alivie a pressão, deixando a água entrar na pipeta. Coloque a pipeta agora cheia de água no recipiente de água (2) e injete cuidadosamente a água apertando a pipeta. A luz de lava, o som do vulcão e o vapor podem agora ser ativados premindo o botão vermelho (3). Coloque e empurre o T-Rex nos degraus indicados (4), e o vulcão erupciona e explode, com ainda mais luz, som e vapor!

É importante lembrar o seguinte:

- O vapor do comboio é criado sem calor!
- Um adulto deve ajudar a criança a encher a pipeta com água.
- Retire sempre o excesso de água da pipeta após a utilização.
- O brinquedo destina-se a ser usado apenas no interior.
- O brinquedo não é à prova de água e não deve ser lavado numa máquina de lavar louça, nem entrar em contacto direto com água.
- Limpe o brinquedo com um pano seco e limpo para eliminar impurezas.
- O brinquedo não deve ser desmontado por motivos de segurança.
- O plástico existente no brinquedo pode perder a cor ao longo do tempo. Evite uma exposição à luz intensa do sol e a outras fontes de calor.

Consulte o nosso site Internet em brio.net para mais informações sobre como cuidar do precioso brinquedo BRIO.

Colocar e substituir as pilhas:

Este vulcão funciona com 2 pilhas AA de 1,5 V (não incluídas). Use uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento das pilhas e desaperte o parafuso de segurança (A) (ver a figura). Coloque as pilhas conforme ilustrado (+/-). Feche a tampa do compartimento das pilhas, apertando o parafuso de segurança (ver figura).

Importante:

- As pilhas só podem ser colocadas ou substituídas por adultos.
- Não podem ser misturados vários tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Só podem ser usadas pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente (1,5 V).
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade certa.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não podem ser curto-circuitados.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for usado durante algum tempo.
- Proteja o brinquedo de água ou humidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser carregadas com a supervisão de adultos.
- As pilhas usadas e os componentes elétricos devem ser descartados num ponto de recolha aprovado.
- Os componentes elétricos ou as pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico.

Guarde para consulta futura!

Funções da utilização com pilhas Este vulcão a pilhas produz um vapor seguro ao toque a partir da cratera, sempre que é ativado pela criança.

Para começar: Instale as pilhas no vulcão de acordo com a imagem abaixo. Vire o vulcão ao contrário e retire a pipeta.

Para criar vapor, é necessário encher o vulcão com água fria, utilizando a pipeta (1). Aperte a pipeta e coloque-a num contentor com água fria e limpa, depois alivie a pressão, deixando a água entrar na pipeta. Coloque a pipeta agora cheia de água no recipiente de água (2) e injete cuidadosamente a água apertando a pipeta. A luz de lava, o som do vulcão e o vapor podem agora ser ativados premindo o botão vermelho (3). Coloque e empurre o T-Rex nos degraus indicados (4), e o vulcão erupciona e explode, com ainda mais luz, som e vapor!

É importante lembrar o seguinte:

- O vapor do comboio é criado sem calor!
- Um adulto deve ajudar a criança a encher a pipeta com água.
- Retire sempre o excesso de água da pipeta após a utilização.
- O brinquedo destina-se a ser usado apenas no interior.
- O brinquedo não é à prova de água e não deve ser lavado numa máquina de lavar louça, nem entrar em contacto direto com água.
- Limpe o brinquedo com um pano seco e limpo para eliminar impurezas.
- O brinquedo não deve ser desmontado por motivos de segurança.
- O plástico existente no brinquedo pode perder a cor ao longo do tempo. Evite uma exposição à luz intensa do sol e a outras fontes de calor.

Consulte o nosso site Internet em brio.net para mais informações sobre como cuidar do precioso brinquedo BRIO.

Colocar e substituir as pilhas:

Este vulcão funciona com 2 pilhas AA de 1,5 V (não incluídas). Use uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento das pilhas e desaperte o parafuso de segurança (A) (ver a figura). Coloque as pilhas conforme ilustrado (+/-). Feche a tampa do compartimento das pilhas, apertando o parafuso de segurança (ver figura).

Importante:

- As pilhas só podem ser colocadas ou substituídas por adultos.
- Não podem ser misturados vários tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Só podem ser usadas pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente (1,5 V).
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade certa.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não podem ser curto-circuitados.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for usado durante algum tempo.
- Proteja o brinquedo de água ou humidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser carregadas com a supervisão de adultos.
- As pilhas usadas e os componentes elétricos devem ser descartados num ponto de recolha aprovado.
- Os componentes elétricos ou as pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico.

Guarde para consulta futura!

Funzioni di gioco a batteria: Il Vulcano alimentato a batteria produce un vapore innocuo quando viene attivato durante il gioco.

Per iniziare: Installare le batterie nel vulcano come mostrato nell'immagine. Capovolgere il vulcano e rimuovere la pipetta.

Per produrre il vapore, è necessario riempire il vulcano di acqua fredda utilizzando la pipetta (1). Premere la pipetta e immergerla in un contenitore pieno d'acqua fredda e pulita, quindi rilasciare leggermente la presa per aspirare l'acqua. Posizionare la pipetta riempita d'acqua nella cisterna (2) e premere delicatamente per iniettarvi l'acqua. Quindi, premendo il pulsante rosso (3), è possibile attivare la luce che simula la lava nonché il suono e il vapore emessi dal vulcano. Posizionare e spingere il T-Rex sugli appositi gradini (4) per attivare un'eruzione vulcanica esplosiva che produce ancora più luce, rumore e vapore!

Tenere a mente che:

- Il vapore prodotto dalla locomotiva non è caldo.
- Per ricaricare la pipetta di acqua, il bambino ha bisogno dell'assistenza di un adulto.
- Dopo l'uso, rimuovere sempre l'acqua in eccesso dalla pipetta.
- Il giocattolo è consigliato soltanto per aree giochi all'interno.
- Il giocattolo non è resistente all'acqua e non va né lavato in lavastoviglie, né messo a contatto con l'acqua.
- Pulire il gioco con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporco.
- Per ragioni di sicurezza il giocattolo non deve essere disassemblato.
- La plastica del giocattolo può scolorire con il passare del tempo. Evitare la luce diretta del sole e altre fonti di calore.

Per ulteriori informazioni sul come prendersi cura degli amati giocattoli BRIO, visitare il nostro sito web all'indirizzo brio.net.

Installazione e sostituzione delle batterie:

Il Vulcano a batterie è alimentato da 2 batterie AA da 1,5 V (non incluse). Per aprire il coperchio del vano batterie e svitare la vite di sicurezza (A), utilizzare un cacciavite (vedere l'illustrazione). Inserire le batterie come indicato (+/-). Chiudere il coperchio del vano batterie e serrare la vite di sicurezza (vedere l'illustrazione).

Importante:

- Il montaggio e la sostituzione delle batterie va effettuato da un adulto.
- Non mischiare tipi diversi di batterie, o batterie nuove e usate.
- Usare solamente le batterie raccomandate, di tipo uguale o equivalente a quello indicato (1,5 V).
- Inserire le batterie secondo la polarità indicata.
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non mettere in corto circuito i terminali.
- Rimuovere sempre le batterie se il giocattolo non viene usato per qualche tempo.
- Proteggere il giocattolo da acqua o umidità.
- Non tentare di ricaricare le batterie se non sono di tipo ricaricabile.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili vanno ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie e i componenti elettrici usati vanno gettati negli appositi punti di raccolta.
- I componenti elettrici e le batterie non vanno gettati nei normali rifiuti urbani.

Conservare per riferimento futuro.

Speelfuncties op batterijen: Uit de bovenkant van deze vulkaan op batterijen komt ongevaarlijke stoom, als hij tijdens het spelen wordt geactiveerd.

Om te beginnen: Plaats de batterijen in de vulkaan volgens de onderstaande afbeelding. Draai de vulkaan ondersteboven en verwijder de pipet.

Om stoom te maken, vul je de vulkaan met koud water met behulp van de pipet (1). Druk op de pipet en leg hem in een bak met schoon koud water. Laat dan de druk los waardoor het water in de pipet kan lopen. Plaats de nu met water gevulde pipet in het waterservoir (2) en breng het water voorzichtig in door de pipet samen te knijpen. Het lavalicht, het geluid van de vulkaan en de stoom kunnen nu worden geactiveerd door op de rode knop (3) te drukken. Zet de T-Rex op de daarvoor bestemde voetstappen (4) en druk hem naar beneden. De vulkaan barst uit en ontploft, met nog meer licht, geluid en stoom!

Houd rekening met het volgende:

- De stoom uit de motor wordt zonder warmte gemaakt!
- Je moet een volwassene vragen om je te helpen met het vullen van de pipet met water.
- Verwijder na gebruik altijd overtollig water uit de pipet.
- Dit speelgoed is alleen bedoeld om binnen mee te spelen.
- Het speelgoed is niet waterbestendig en is niet geschikt voor de vaatwasser en mag niet in direct contact met water komen.
- Veeg het speelgoed af met een schone droge doek om vuil te verwijderen.
- Vanwege veiligheidsredenen mag het speelgoed niet uit elkaar gehaald worden.
- De plastic onderdelen van het speelgoed kunnen in de loop der tijd verkleuren. Vermijd sterk zonlicht en andere warmtebronnen.

Ga naar onze website brio.net voor meer informatie over hoe je je geliefde speelgoed van BRIO mooi kunt houden.

Batterijen plaatsen en vervangen:

Deze vulkaan werkt op 2 x AA 1,5V batterijen (niet inbegrepen). Gebruik een schroevendraaier om het batterijkvak te openen en de veiligheidsschroef los te draaien (A) (zie afbeelding). Plaats de batterijen zoals weergegeven (+/-). Sluit het batterijkvak door de veiligheidsschroef weer vast te draaien.

Belangrijk!

- Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen of een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Geladigde batterijen en elektrische componenten moeten aangegeven worden bij een officiële inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval.

Bewaar dit document goed om het ook later te kunnen raadplegen.

Erupting Volcano

Om te beginnen: Plaats de batterijen in de vulkaan volgens de onderstaande afbeelding. Draai de vulkaan ondersteboven en verwijder de pipet.

Om stoom te maken, vul je de vulkaan met koud water met behulp van de pipet (1). Druk op de pipet en leg hem in een bak met schoon koud water. Laat dan de druk los waardoor het water in de pipet kan lopen. Plaats de nu met water gevulde pipet in het waterservoir (2) en breng het water voorzichtig in door de pipet samen te knijpen. Het lavalicht, het geluid van de vulkaan en de stoom kunnen nu worden geactiveerd door op de rode knop (3) te drukken. Zet de T-Rex op de daarvoor bestemde voetstappen (4) en druk hem naar beneden. De vulkaan barst uit en ontploft, met nog meer licht, geluid en stoom!

Houd rekening met het volgende:

- De stoom uit de motor wordt zonder warmte gemaakt!
- Je moet een volwassene vragen om je te helpen met het vullen van de pipet met water.
- Verwijder na gebruik altijd overtollig water uit de pipet.
- Dit speelgoed is alleen bedoeld om binnen mee te spelen.
- Het speelgoed is niet waterbestendig en is niet geschikt voor de vaatwasser en mag niet in direct contact met water komen.
- Veeg het speelgoed af met een schone droge doek om vuil te verwijderen.
- Vanwege veiligheidsredenen mag het speelgoed niet uit elkaar gehaald worden.
- De plastic onderdelen van het speelgoed kunnen in de loop der tijd verkleuren. Vermijd sterk zonlicht en andere warmtebronnen.

Ga naar onze website brio.net voor meer informatie over hoe je je geliefde speelgoed van BRIO mooi kunt houden.

Batterijen plaatsen en vervangen:

Deze vulkaan werkt op 2 x AA 1,5V batterijen (niet inbegrepen). Gebruik een schroevendraaier om het batterijkvak te openen en de veiligheidsschroef los te draaien (A) (zie afbeelding). Plaats de batterijen zoals weergegeven (+/-). Sluit het batterijkvak door de veiligheidsschroef weer vast te draaien.

Belangrijk!

- Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen of een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Geladigde batterijen en elektrische componenten moeten aangegeven worden bij een officiële inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval.

Bewaar dit document goed om het ook later te kunnen raadplegen.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
© 2024 BRIO AB/6092-896



BRIO®

Batteridrivna funktioner: Denna batteridrivna vulkan producerar ånga som är säker att vidröra när den aktiveras under lek.

Komma igång: Sätt i batterierna i vulkanen enligt bilden nedan. Vänd vulkanen upp och ned och ta bort pipetten.

För att skapa ånga måste du fylla vulkanen med kallt vatten med hjälp av pipetten (1). Kläm ihop pipetten och placera den i en behållare med kallt, rent vatten. Släpp sedan ut trycket och låt vattnet rinna in i pipetten. Placera den nu vattenfyllda pipetten i vattenbehållaren (2) och spruta försiktigt in vattnet genom att klamma på pipetten. Lavaljud, vulkanljud och ånga kan nu aktiveras genom att trycka på den röda knappen (3). Placera och tryck ner T-Rex på de avsedda fotstegen (4) och vulkanen får utbrott och exploderar med ånnu mer ljus, ljud och ånga!

- Tänk på att:**
- Ångan från loket skapas utan värme!
 - En vuxen bör hjälpa barnet att fylla pipetten med vatten.
 - Avlägsna alltid överflödigt vatten från pipetten efter användning.
 - Leksaken är endast avsedd för lek inomhus.
 - Leksaken är inte vattentätlig och får inte rengöras i diskmaskin eller komma i direkt kontakt med vatten.
 - Använd en ren och torr trasa för att avlägsna damm och smuts.
 - Av säkerhetsskäl får leksaken inte demonteras.
 - Plasten i leksaken kan blekna med tiden. Undvik starkt solljus och andra värmekällor.

Besök vår hemsida brio.net för mer information om hur du tar hand om din BRIO-leksak.

Sätta i och byta batterier: Vulkanen drivs av 2 st. 1,5 V AA-batterier (medföljer ej). Använd en skruvmejsel för att öppna batteriluckan och lossa säkerhetsskruven (A). (Se bild). Sätt i batterierna som visat (+/-). Stäng batteriluckan genom att dra åt säkerhetsskruven (se bild).

- Viktigt!**
- Endast vuxna bör installera och byta batterier.
 - Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
 - Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp (1.5V) får användas.
 - Installera batterierna med korrekt polaritet.
 - När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
 - Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid.
 - Undvik att utsätta leksaken för fukt eller väta.
 - Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för laddning.
 - Laddningsbara batterier ska placeras ur produkten före laddning.
 - Laddningsbara batterier bör hanteras under en vuxens övervakning.
 - Polerna får inte kortslutas.
 - Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkänd insamlingsställe. Dessa produkter får inte sorteras som hushållsavfall.

Spara denna information!

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
© 2024 BRIO AB/6092-896

BRIO®

Batteridrevne funktioner: Denne batteridrevne vulkan udsender damp fra toppen, når den aktiveres i barnets leg.

Sådan gør du: Sæt batterierne i vulkanen som vist på billedet herunder. Vend bunden i vejret på vulkanen, og tag pipetten ud.

Hvis du vil skabe damp, skal du fylde vulkanen med koldt vand ved hjælp af pipetten (1). Tryk på pipetten, og anbring den i en beholder med koldt, rent vand, giv slip, og lad vandet løbe ind i pipetten. Anbring den nu vandfyldte pipette i vandbeholderen (2), og injicer forsigtigt vandet ved at klemme på pipetten. Vulkanens lys, lyd og damp kan nu aktiveres ved at trykke på den røde knap (3). Sæt T-Rex ned på trinen (4), og tryk den ned, og vulkanen går i udbrud og eksploderer med endnu mere lys, lyd og damp!

- Husk:**
- Dampen fra lokomotivet dannes uden varme!
 - En voksen skal hjælpe barnet med at fylde pipetten med vand.
 - Fjern altid overskydende vand fra pipetten efter brug.
 - Legetøjet er kun beregnet til indendørs leg.
 - Legetøjet er ikke vandresistent og tåler ikke vask i opvaskemaskine eller direkte kontakt med vand.
 - Tør legetøjet af med en ren, tør klud for at fjerne fremmedlegemer.
 - Af sikkerhedsgrunde må legetøjet ikke skilles ad.
 - Plastikdele i legetøjet kan falme med tiden. Undgå stærkt sollys og andre varmekilder.

Se vores hjemmeside brio.net for flere oplysninger om, hvordan du passer godt på dit BRIO-leger.

Isætning og udskiftning af batterier: Denne vulkan bruger 2 x AA 1,5V-batterier (medfølger ikke). Brug en skruetrækker til at åbne batteridekset og løsne sikkerhedsskruen (A) (se illustration). Sæt batterierne i som vist (+/-). Luk batteridekset ved at stramme sikkerhedsskruen.

- Vigtigt!**
- Batterier bør kun sættes og udskiftes af voksne.
 - Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
 - Der må kun anvendes anbefalede batterier af samme eller lignende batteritype (1,5V).
 - Isæt batterierne med korrekt polaritet.
 - Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.
 - Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid.
 - Undgå at udsætte legetøjet for fugt eller væske.
 - Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
 - Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
 - Genopladelige batterier bør håndteres under opsyn af en voksen.
 - Polerne må ikke kortslutas.
 - Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal afleveres på godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

Gem denne vejledning!

BRIO®

Batteridrevne lekefunksjoner: Når denne batteridrevne vulkanen aktiveres i lekesituasjonen, kommer det ufarlig vanddamp ut av toppen.

Slik gjør du: Sett inn batteriene i vulkanen som vist på bildet nedenfor. Snu tulivuori ylösalaisin ja poista pipetti.

For å lage damp må du fylle vulkanen med kaldt vann ved hjelp av pipetten (1). Klem sammen pipetten og sett den ned i en beholder med kaldt, rent vann. Slutt å klemme på pipetten, slik at vannet blir sugd opp i den. Plasser pipetten med vann i vannbeholderen (2), og klem forsiktig på pipetten slik at vannet strømmer ut. Lavalysen, vulkanlyden og dampen kan nå aktiveres ved å trykke på den røde knappen (3). Plasser T-Rex-en på de angitte fottrinnene (4) og skyv den ned, så våkner vulkanen til live og eksploderer med enda mer lys, lyd og damp!

- Husk:**
- Dampen i lokomotivet lages uten varme!
 - En voksen bør hjelpe barnet med å fylle pipetten med vann.
 - Tør alltid resterende vann ut av pipetten etter bruk.
 - Leken er kun ment til innendørs bruk.
 - Leken er ikke vannbestandig og må ikke vaskes i oppvaskmaskin eller komme i direkte kontakt med vann.
 - Tørk av leken med en ren, tørr klut for å fjerne eventuell smuss.
 - Av sikkerhetsmessige årsaker må leken ikke demonteres.
 - Plasten i leken kan bleke over tid. – Unngå kraftig sollys og andre varmekilder.

Besøk hjemmesiden vår på brio.net for mer informasjon på hvordan du vedlikeholder dine kjære BRIO-leker.

Sette i og bytte batterier: Denne vulkanen bruker 2 x AA 1,5-batterier (ikke inkludert). Åpne batteridekselet med en skrutrekker og løsne sikkerhetsskruen (A) (se illustrasjon). Sett inn batteriene som vist (+/-). Lukk dekslet og skru fast sikkerhetsskruen.

- Viktigt!**
- Kun voksne bør sette inn og bytte batterier.
 - Man må aldri blande ulike batterityper. Bland heller ikke nye batterier med gamle.
 - Det må kun benyttes anbefalede batterier av samme eller likeverdige batteritype (1,5 V).
 - Sett batteriene inn med polene rett vei.
 - Så snart batteriene er oppbrukt, må de tas ut av produktet.
 - Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes over lengre perioder.
 - Utsett ikke leken for fuktighet eller vann.
 - Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
 - Oppladbare batterier må tas ut av produktet før lading.
 - Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.
 - Polene må ikke kortslutas.
 - Brukte batterier og kasserte produkter eller elektronikkprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene må ikke kastes i husholdningsavfall.

Ta vare på denne informasjonen!

BRIO®

Paristokkäyttöiset toiminnot: Paristokäyttöinen tulivuori päästää ylösasta höyryä, jota on turvallista koskettaa, lapsen aktivoiessa tulivuoren.

Aloittaminen: Aseta paristot tulivuoreen alla olevan kuvan mukaisesti. Käännä tulivuori ylösalaisin ja poista pipetti.

Saat aikaan höyryä täyttämällä tulivuoren kylmällä vedellä pipetin (1) avulla. Purista pipettiä ja aseta se kylmällä, puhtaalla vedellä täytettyyn astiaan. Vapauta sitten paine ja anna veden virrata pipettiin. Aseta sen jälkeen vedellä täytetty pipetti vesisäiliöön (2) ja ruiskuta vettä varovasti puristamalla pipettiä. Laavan valo, tulivuoren ääni ja höyry voidaan nyt aktioida painamalla painiketta (3). Aseta T-Rex astinalaudalle (4) ja paina sitä alas päin. Tulivuori purkaukautuu ja räjähtää, jolloin valo-, ääni- ja höyrytehosteet voimistuvat!

- Muista:**
- Veturista nouseva höyry saadaan aikaan ilman kuumuutta!
 - Sikäisen täytyy auttaa lasta täyttämään pipetti vedellä.
 - Poista aina ylimääräinen vesi pipetistä käytön jälkeen.
 - Toina lelu on tarkoitettu vain sisäilekkeihin.
 - Lelu ei ole vedenkestävä, joten sitä ei saa pestä astianpesukoneessa eikä se saa joutua suoraan kosketukseen veden kanssa.
 - Voit puhdistaa lelun pyyhkimällä sen puhtaalla ja kuivalla liinalla.
 - Tuotetta ei saa purkaa turvallisuussyistä.
 - Tuotteen muoviosat voivat haalistua ajan mittaan. Vältä voimakasta auringonvaloa ja muita lämmönlähteitä.

Sivustostamme brio.net saat lisää tietoa siitä, kuinka pidät parhaiten huolta kalisarvoisesta BRIO-lelustasi.

Paristojen asennus ja vaihtaminen: Tulivuori toimii kahdella 1,5 voltin AA-paristolla (eivät sisälly pakkaukseen). Käytä paristokotelon kannen avaamiseen ruuvitalttaa ja löysennä turvaruuvi (A) (katso kuva). Aseta paristot napamerkkintöjen (+/-) mukaisesti. Sulje paristokotelon kansi kiristämällä turvaruuvi (katso kuva).

- Tärkeää!**
- Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
 - Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppjeä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
 - Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) -joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
 - Aseta paristojen navat oikein päin.
 - Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
 - Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käytännössä pidemmän aikaa.
 - Vältä altistamista lelua kosteudelle tai vedelle.
 - Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
 - Chráňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou.
 - Nepokoušejte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
 - Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať z hračky.
 - Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospeljej osoby.
 - Použitie batérie a elektrické komponenty sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste.
 - Elektrické komponenty alebo batérie sa nesmú vyhadzovať v domovom odpade.

Säästä nämä tiedot!

BRIO®

Herné funkcie na batérie: Táto sopka na batérie chrlí zhora paru, ktorá je bezpečná na dotyk a ktorá sa aktivuje pri hre.

Začíname: Vložte batérie do sopky podľa obrázka nižšie. Otočte sopku hore nohami a vyberte pipetu.

Na vytvorenie páry musíte sopku naplniť studenou vodou pomocou pipety (1). Stlačte pipetu a vložte ju do nádoby so studenou, čistou vodou, potom uvoľníte tlak, čím sa do pipety nasaje voda. Umiestnite pipetu naplnenú vodou do nádoby na vodu (2) a opatrne vstrekujte vodu stlačením pipety. Svetlo lávy, zvuk a para sopky sa teraz môžu aktivovať stlačením červeného tlačidla (3). Umiestnite a zatlačte T-Rexa na určené stopy (4) a sopka vybuchne a exploduje s ešte intenzívnejším svetlom, zvukom a väčším množstvom pary!

- Pamätajte:**
- Para v rušni sa nevytvára zahrievaním!
 - Pri plnení pipety vodou by mala dieťaťu pomôcť dospelá osoba.
 - Po použití vždy vypustíte nadmernú vodu z pipety.
 - Hračka je určená výhradne na hranie v interiéri.
 - Hračka nie je vodotesná a nemali by ste ju umývať v umývačke riadu, ani by nemala prísť do priameho kontaktu s vodou.
 - Utrite hračku čistou suchou handričkou, aby ste odstránili prípadné cudzie materiály.
 - Hračka sa z bezpečnostných dôvodov nesmie rozoberať.
 - Plasty mohu v priebehu času vylodnúť. Zamedzte vystaveniu silnému slnečnému svetlu a iným zdrojom tepla.

Prosím, navštívte našu internetovú stránku na brio.net, kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.

Vkládanie a výměna baterií: Sopka na baterie napájajú 2 x AA 1,5 V batérie (nie sú súčasťou balenia). Na otvorenie krytu batérie použijte skrutkovák a uvoľnite bezpečnostnú skrutku (A) (pozri ilustráciu). Vložte batérie tak, ako je znázornené (+/-). Zatvorte kryt batérie utiahnutím bezpečnostnej skrutky (pozri ilustráciu).

- Důležité:**
- Batérie by mali inštalovať a vymieňať iba dospelé osoby.
 - Rozličné typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú používať spolu.
 - Smú sa používať iba odporúčané batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, tak ako je odporúčané (1,5 V).
 - Batérie treba vložiť so správnou polaritou.
 - Vybité batérie treba z hračky vybrať.
 - Napájacie terminály sa nesmú skratovať.
 - Ak sa hračka po dlhšiu dobu nemá používať, batérie vždy vyberte.
 - Chráňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou.
 - Nepokoušejte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
 - Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať z hračky.
 - Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospeljej osoby.
 - Použitie batérie a elektrické komponenty sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste.
 - Elektrické komponenty alebo batérie sa nesmú vyhadzovať v domovom odpade.

Prosím, odložte si na účely použitia v budúcnosti!

BRIO®

Funkce ovládané bateriemi: Sopka na baterie vytváří při aktivaci v horní části na dotek bezpečnou páru.

Začínáme: Do sopky vložte baterie podle níže uvedeného obrázku. Sopku obraťte vzhůru nohama a vyjměte pipetu.

K vytvoření páry musíte sopku naplnit studenou vodou pomocí pipety (1). Pipetu stlačte, vložte ji do nádoby se studenou čistou vodou, potom tlak uvolníte a nechte vodu vniknout dovnitř. Pipetu naplněnou vodou zasuněte do vodní nádrže (2) a stlačením pipety vodu opatrně vstříkněte dovnitř. Lávéové světlo, zvuk sopky a páru aktivujete stisknutím červeného tlačítka (3). Postavte T-Rexe na určené schůdky (4) a sopka vybuchne ještě intenzivnějším světlem, zvukem a párou!

- Pamatujte:**
- Pára se vytváří bez tepla!
 - S plněním vody by měla dítěti pomoci dospělá osoba.
 - Po použití z pipety vždy odstraníte přebytečnou vodu.
 - Hračka je určena k používání pouze uvnitř budov.
 - Hračka není vodotěsná, nesmí se mýt v myčce na nádobí a nesmí přijít do přímého kontaktu s vodou.
 - Případné nečistoty z hračky odstraníte čistou suchou tkaninou.
 - Z bezpečnostních důvodů nesmí být výrobek demontován.
 - Plasty mohou v průběhu času vylodnout. Výrobek nevystavujte intenzivnímu slunečnímu záření a jiným zdrojům tepla.

Chcete-li získat více informací o údržbě hračky BRIO, navštívte webovou adresu brio.net.

Instalace a výměna baterií: Sopka využívá dvě 1,5V baterie typu AA (nejsou součástí dodávky). K otevření krytu baterií a povolení zájišťovacího šroubu (A) použijte šroubovák. (Viz obrázek). Baterie vkládejte podle vyznačené polaroty (+/-). Kryt baterií zavřete dotažením zájišťovacího šroubu (viz obrázek).

- Důležité upozornění:**
- Instalaci a výměnu baterií mohou provádět pouze dospělí osoby.
 - Nekombinujte různé typy baterií ani nové a použité baterie.
 - Použijte je třeba pouze baterie stejného typu nebo typu odpovídajícího doporučení (1,5 V).
 - Baterie je nutné vložit se správnou polaritou.
 - Vybité baterie musí být z hračky vyjmuty.
 - Napájecí vývody nesmí být zkratovány.
 - Nebudete-li hračku delší dobu používat, vždy vyjměte baterie.
 - Chráňte hračku před vodou a vlhkostí.
 - Nepokoušejte se nabíjet nenabíjící baterie.
 - Dobíjecí baterie musí být z hračky před nabíjením vyjmuty.
 - Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
 - Vybité baterie a elektrické součásti je nutné likvidovat na schváleném sběrném místě.
 - Elektrické součásti či baterie se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem.

Tyto informace si uschovejte pro budoucí využití!

BRIO®

Funkcje zabawy obsługiwane przy użyciu baterii: Zasilany bateriami vulkan wytwarza z wierzchołka bezpieczną w dotyku parę, co można aktywować w dziecinnie prosty sposób.

By rozpocząć: Zamontuj baterie w wulkanie zgodnie z poniższym rysunkiem. Obróć wulkan do góry nogami i wyjmij pipetę.

Aby vulkan wytwarzał parę, napełnij go zimną wodą za pomocą pipety (1). Ściśnij pipetę i umieść ją w pojemniku z zimną, czystą wodą, a następnie zwolnij uścisk, wypuszczając wodę do pipety. Umieść napełnioną wodą pipetę w pojemniku na wodę (2) i ostrożnie wstrzyknij wodę, ściskając pipetę. Światło ławy, dźwięk wulkanu i parę można teraz włączyć, naciskając czerwony przycisk (3). Umieść i dociśnij tyranozaura na wyznaczonych śladach stóp (4), a wulkan wybuchnie, czemu towarzyszyć będzie jeszcze więcej światła, dźwięku i pary!

- Pamiętaj:**
- Para z wytworzy bez tepla!
 - S plnieniem wody by měla dítěti pomoci dospělá osoba.
 - Po použití z pipety vždy odstraníte přebytečnou vodu.
 - Hračka je určena k používání pouze uvnitř budov.
 - Hračka není vodotěsná, nesmí se mýt v myčce na nádobí a nesmí přijít do přímého kontaktu s vodou.
 - Případné nečistoty z hračky odstraníte čistou suchou tkaninou.
 - Z bezpečnostních důvodů nesmí být výrobek demontován.
 - Plasty mohou v průběhu času vylodnout. Výrobek nevystavujte intenzivnímu slunečnímu záření a jiným zdrojům tepla.

Aby uzyskać dalsze informacje na temat tego jak dbać o cenną zabawkę BRIO, należy odwiedzić stronę brio.net.

Instalowanie i wymiana baterii: Ten vulkan na baterie zasilają 2 baterie 1,5 V AA (brak w zestawie). Pokrywkę baterii otwórz śrubokrętem i poluzuj śrubkę bezpieczeństwa (A) (patrz ilustracja). Włóż baterie w pokazany sposób (+/-). Zamknij pokrywę baterii, dokręcając śrubkę bezpieczeństwa (patrz ilustracja).

- Ważne:**
- Montażu i wymiany baterii mogą dokonywać wyłącznie osoby dorosłe.
 - Nie należy mieszać ze sobą różnych rodzajów baterii ani baterii nowych z używanymi.
 - Stosować wyłącznie baterie jednakowego lub równoważnego rodzaju, jak zalecany (1,5 V).
 - Wkladać baterie zgodnie z kierunkiem polaryzacji.
 - Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
 - Zapobiegać zwarciu zacisków zasilania.
 - Jeśli zabawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy zawsze wyjąć baterie.
 - Chronić zabawkę przed dostępem wody i wilgoci.
 - Nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania.
 - Przed ładowaniem należy wyjąć baterie akumulatora i zabawki.
 - Baterie akumulatorki mogą być ładowane tylko pod nadzorem dorosłych.
 - Zużyte baterie i podzespoły elektryczne należy oddawać do utylizacji w zatwierdzonych punktach ich odbioru.
 - Zabronione jest wyrzucanie podzespołów elektrycznych i baterii do odpadów gospodarczych.

Zachować do wykorzystania w przyszłości!

BRIO®

操作と機能: このボルケーノ（火山）は電池で動作し、頂上から触れても安全な蒸気が発生してお子さまの好奇心を掻き立てます。

はじめに: 下の図に従って電池を入れてください。火山本体を裏返して注入器を取り出してください。

蒸気が発生するには、注入器(1)を使って、火山に水を入れる必要があります。注入器に水を入れ、(2)の穴に注入器をゆっくり押しながら水を入れます。赤いボタン(3)を押すと、溶岩ライト、火山サウンド、蒸気が作動します。T-Rexを(4)のフットステップの上に置いて押し下げると、火山が噴火、爆発しさらに迫力ある光と音と蒸気を楽しめます。

- ご留意ください:**
- 本製品の蒸気は熱くなりません。水の補充は大人の監視のもとで行ってください。使用後は必ず注入器に残った水を捨ててください。
 - 屋内で使用してください。
 - W napełnianiu pipety wodą powinna dziecku pomagać dorosła osoba.
 - Po użyciu pipety należy zawsze usuwać z niej nadmiar wody.
 - Zabawka jest przeznaczona do zabawy jedynie w pomieszczeniach.
 - Zabawka nie jest odporna na wodę i nie można jej myć w zmywarce, jak również nie może mieć bezpośredniego kontaktu z wodą.
 - Przecieraj zabawkę czystą ściereczką, aby usunąć wszelkie zabrudzenia.
 - Ze względów bezpieczeństwa nie należy rozkręcać zabawki.
 - Plastikowe elementy zabawki mogą z czasem blaknąć. Nie wystawiaj zabawki na działanie silnego światła słonecznego i innych źródeł ciepła.

電池の入れ方と交換方法: 単3 電池を2個（別売）をご使用ください。ドライバーを使って図(A)のようにネジを緩め、カバーをはずします。新しい電池を図のように＋（プラスマイナス）正しく入れてください。カバーを戻し、ネジを締めてください。

お手入れ方法についてはbrio.netでも記載しております。ご参照ください。

- ご注意!**
- 電池の交換は必ず大人が行ってください。
 - 違うタイプや古い電池と新しい電池を一緒に使用しないでください。
 - 推奨されたあるいは同等の電池のみ使用してください。
 - 電池は＋（プラスマイナス）を正しくセットしてください。
 - 消耗した電池はすぐに本体から取り出してください。
 - 電池と本体の接続部をショートさせないでください。
 - ご使用にならない時は電池をはずしてください。
 - 湿気・水気を避けてください。
 - 充電式の電池は使用しないでください。
 - 使用済の電池や電気部品は地域のルールに従って処理してください。

この説明書は大切に保管してください。

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
© 2024 BRIO AB/6092-896

